

Tartu ülikooli eesti ja üldkeeleteaduse instituudis 2014. ja 2015. aastal kaitstud eesti keele alased lõputööd

Doktoritööd

Filosoofiadoktori kraad (üldkeeleteadus)

Marri Amon „Initial and final detachments in spoken Estonian: a study in the framework of Information Structuring”, **Liisi Piits** „Sagedamate inimest tähistavate sõnade kollokatsioonid eesti keeles”, **Ingrid Rummo** „A Case Study of the Communicative Abilities of a Subject with Mosaic Patau Syndrome”.

Magistritööd

Humanitaarteaduste magistri kraad (arvutilingvistika)

Dage Särg „Internetikeele süntaktiline analüüs kitsenduste grammatikaga”.

Humanitaarteaduste magistri kraad (eesti keel)

Siim Antso „Etnodialektoloogiline uurimus Eesti murdealadest”, **Kertu Kirjasto** „Uued inglise laensõnad ja laentähendused eesti õigus- ja haldustekstides”, **Mari-Liis Müürsepp** „Katselised meetodid modaalsuse uurimisel”, **Andra Rumm** „Avatud küsimused suulises argivestluses”, **Olle Sokk** „Mõõnivad *kuid*- ja *kuigi*-laused tänapäeva eesti keeles”, **Liis Zovo** „Gustav Suitsu tartumurdeline luule. Keeleline analüüs”, **Kaja Teder** „Kolme setu murraku sõnavara”.

Humanitaarteaduste magistri kraad
(eesti keele ja kirjanduse õpetaja)

Rauno Alev „Digitaalne õppevara ning veebipõhised rakendused eesti keele ja kirjanduse tundides kasutamiseks”, **Siim Karnö** „Eesti keele riigieksami kirjutamisosa esimese ja teise hindaja õigekeelsusvigade

märkimise erinevused”, **Maria Mandri** „Ilukirjandusliku proosastiili käsitlemise võimalusi gümnaasiumi kirjandusõpetuses”, **Sandra Oksaar** „Eestis elavate rahvusvahelise kaitse saanud täiskasvanute eesti keele õpe”, **Mari Roostik** „Aineõpetaja arusaam juhendaja rollist õpilasuurimuse teadusliku stiili, vormistuse, kompositsiooni ja õigekirja tagamisel”, **Kadri Seil** „Õpetajate tagasiside õppevarale „Praktiline eesti keel””.

Humanitaarteaduste magistri kraad

(eesti keele ja kirjanduse õpetaja mitte-eesti koolis)

Anastassia Antropova „Emakeele mõju verbirektsiooni kasutusele eesti keele teise keelena ja vene keelt võõrkeelena õppivatel õpilastel”, **Lidia Kazatšok** „Eesti keel ja kirjandus Eesti Rahvusvahelise Kooli International Baccalaureate õppeprogrammis”, **Valentina Shevina** „Vaikse ja käsutäitmismeetodi kasutuse mõju eesti keele õpimotivatsioonile koolieelses mitte-eestikeelses liitühmas”, **Veronika Timofejeva** „Eesti keele kollokatsioonid vene õpilaste kasutuses”, **Jelena Usmanova** „6. klassi eesti keele teise keelena tasemetööde võrdlev analüüs”, **Pirje Väljaots** „12. klassi eesti keele kui teise keele õppekomplekti kirjutamisülesannete analüüs”.

Humanitaarteaduste magistri kraad (eesti keel võõrkeelena)

Michelle Theresa Mueller „Korduste kasutamine Betti Alveri luules: stilistika analüüs”.

Humanitaarteaduste magistri kraad (keeletoiimetaja)

Mariann Jeret „Kokandusveebidest pärit retseptide toimetamine”, **Marju Randlane** „Jaan Laasi raamatu „Muistseid lahingupaiku otsimas” toimetamine”, **Kärt Salumets** „Ann Grangeri raamatu „Tellised ja surm” eestikeelse tõlke kolme peatüki toimetamine ja analüüs”, **Maris Tamm** „Raamatu „Pühamägi” toimetamine ja analüüs”.

Humanitaarteaduste magistri kraad (soome-ugri keeled)

Denys Teptiuk „New Quotatives in Finnish and Estonian Languages”.

Humanitaarteaduste magistri kraad (üldkeeleteadus)

Maret Kaska „Palvetest kontrastiivselt eesti ja prantsuse keeles”, **Margot Möller** „Eesti keele kestlikkusest Narvas”, **Merle Põdra** „Rootsi keele

sibilantfrikatiivide /sje/, /tje/ ja /s/ hääldus eesti emakeelega keelejuhtidel: akustiline analüüs”.

Bakalaureusetööd

Humanitaarteaduste bakalaureuse kraad

Valentina Dolgorukova „Lusikas, lusikka, ložka: vene laensõnad eesti ja soome keeles”, **Roman Golubev** „Liikumisteed väljendavad verbisatelliidid eesti keeles ja nende tõlkevasted vene keeles”, **Joonas Jõgi** „Eesti keele impersonaali ja seisundipassiivi verbiaegade mõju ungari vastetele”, **Kerttu Jõgi** „Põhitoon eesti keele emotsionaalses kõnes”, **Ly Kaasik** „Sünesteetilised metafoorid eesti keeles – kahe keeleteadusliku katse võrdlus”, **Oksana Kartašova** „Kõneetikett ja keeleline viisakus ning nende struktuur”, **Birgit Kerb** „Kooli koduleht kui kuvandiloome riigigümnaasiumide kodulehtede näitel”, **Suzan Johanna Leonarda Knaapen** „Eesti-hollandi turistivestmiku koostamise põhimõtted”, **Reti Könninge** „Kihnu naiste käsitöö ja rõivastuse sõnavara”, **Anastassija Ladvik** „Sihitis eesti ja vene keeles ning venekeelsete õppijate põhilised probleemid eesti keele täis- ja osasihitise kasutamisel”, **Tatjana Lebedeva** „Õpiteksti raskus ja selle uurimine”, **Merju Lomp** „Jalgpallimetafoorid ja fraseologismid Eesti ajalehtede jalgpalliuudistes”, **Liina Martõkainen** „des-konstruktsiooni sõnajärg”, **Kati Muutra** „Takerdumine suulises keeles: vahendid ja nende seos sõnaliikidega”, **Janika Ojamäe** „Murdekasutus A. H. Tammsaare romaanisarja „Tõde ja õigus” V osa tegelaskõnes”, **Patrick Juho-Ville O'Rourke** „Häädemeeste murraku ja salatsiliivi keele võrdlus”, **Merike Puura** „Kohanimeandmebaasi ja kohanimeregistri keeleline ja ruumiline analüüs Väraska valla näitel”, **Triin Põdersoo** „Tõstespori terminoloogia”, **Maria Roosileht** „Inglisekeelsete filmipealkirjade tõlkimine soome ja eesti keelde”, **Kaisa Seene** „Verbi *minema* omandamine: semantiline ja süntaktiline analüüs”, **Tjorven Siiboja** „Häälikujärjendi -ähe hääldamine”, **Carl Eric Simmul** „des-tarindi funktsioonidest vana kirjakeele põhjal”, **Kristina Solovjova** „Frekventatiivverbid Jaan Krossi romaanis „Kolme katku vahel” ja nende tõlkevasted vene keeles”, **Ann Szmolka-Andreson** „Eesti-ungari mitmekeelsete perede keelepoliitika viie pere näitel”, **Olga Šumilina** „Mitteverbaalne suhtlemine ja žest”, **Keiu Kärt Tammeaid** „Eesti keele riigiüksami kajastamisest ajakirjanduses”, **Annely Tank** „Eesti kodanike

eesnimemuutused aastatel 2010–2014”, **Marili Tomingas** „tulla-futuurum soome ja eesti ajalehe- ja foorumikeeles”, **Victoria Toome** „Vanus võõrkeele õppimist mõjutava faktorina”, **Maria Truus** „Hulgasõnade *kõik* ja *mõned* mõistmine eesti lapsekeeles pildivalikukatse põhjal”, **Kerttu-Kadi Vanamb** „Lasteraamatutes „Lotte” kasutatavad võrdlused ja nende mõistmine kolmanda klassi näitel”, **Sireliis Vilu** „Õpilaskirjandite stiil ja stiilivead”.

Tallinna ülikooli humanitaarteaduste instituudis 2015. aastal kaitstud eesti keele alased lõputööd

Doktoritööd

Triin van Doorslaer „Conceptualising translation as an awareness-raising method in translator education” („Tõlkimise mõtestamine kui teadlik-kust tõstev käsitlusviis tõlkijahariduses”), Ligita Judickaite-Pasvenskiene „Cartoon Subtitling as a Form of Translation for Children” („Multifilmide subtitreerimine kui lastele suunatud tõlkevorm”)

Magistritööd

Humanitaarteaduste magistri kraad (keeletoiimetaja)

Kersti Ankur „Võlaõigusseaduse 15. peatüki selgekeelsuse analüüs”, **Sigrid Jürissalu** „Eesti õppekeelega koolieelses lasteasutuses käivate kakskeelsete 5–6-aastaste laste eestikeelne sõnavara”, **Kaisa Kaldoja** „Turunduse terminivara korrastamine õppekirjanduse näitel”, **Inga Korts-Laur** „Vähetuntud sõnavara tähtsus eesti keele ajaloolise rikkuse säilitamisel”, **Moonika Kuusk** „Segapaaride suhtumine Eesti ja Kanada keelepoliitikasse”, **Ilona Käsk** „Värvidega seotud assotsiatsioonid ja emotsioonid ükskeelsetel ja eesti-vene kakskeelsetel”, **Teevi Ladõš** „Tänapäeva eesti keele hulgafraside tüpoloogia ajakirja National Geographic Eesti näitel”, **Anu Pedaja-Ansen** „Võrdevormid tänapäeva eesti keeles”.

Humanitaarteaduste magistri kraad (lingvistika)

Andra Kütt „Eesti keelt emakeelena omandavate laste (vanuses 6–7 eluaastat) sõnavara sotsiolingvistiline uurimus”, **Kairi Lehis** „Varase sõnavara grammatika areng”.

Humanitaarteaduste magistri kraad
(eesti keele ja kirjanduse õpetaja)

Kerli Linnat „Väärtushinnangud eesti keele kui võõrkeele õpikutes täiskasvanutele”, **Heleriin Paeoja** „Analüütiliste/süntheetiliste verbipaaride kasutusmustrid 1990ndate aastate eesti ilukirjanduskeeles”, **Margaret Raidlepp** „Emakeele õigekirja- ja grammatikateadmiste õpetamisse viisid III kooliastmes”.

Humanitaarteaduste magistri kraad
(eesti keele kui teise keele õpetaja)

Jekaterina Irašina „Soomes elavate Eesti venekeelsete noorte naiste identiteet”.

Humanitaarteaduste magistri kraad (kommunikatsioon)

Kadri Viira „Eesti kõrghariduse õppekeele diskursus trükimeedias Postimehe ja Päevalehe näitel 2012–2014”.

Bakalaureusetööd

Humanitaarteaduste bakalaureuse kraad (eesti filoloogia)

Karme Beek „Hoidjakeel: sõnaliigid ning verbide tähendusrühmad lapse ema ja isa kõnes”, **Laura Kuusk** „Liitsubstantiiv Saaremaa murdekeeles”, **Merilyn Martis** „Määrsõnad eesti keelt omandavate laste varase kõne arengu perioodil”, **Dagne-Anete Soontalu** „Deontilise modaalsuse leksi-kaalsed ja grammatilised väljendusvahendid 18. sajandi eesti kirjakeeles”, **Anette Välja** „Verbide roll ajasuhteis väljendavate eesti fraseologismide mõistmisel”, **Keithy Yildirim** „Sõnamoodustus õpilaste slängisõnavaras (kahe Tallinna kooli 6. ja 7. klasside näitel)”, **Kristel Veerus** „Küsimuse sõnajärje ja mälu seosed nelja- ja kuueaastaste eesti laste näitel”.

Humanitaarteaduste bakalaureuse kraad (referent-toimetaja)

Helena Hiis „Juhendav õpitekst Hiiu maakonna põhikoolide ja gümnaasiumite loovtöö juhendite näitel”, **Jana Holland** „Kujundlik keelekasutus naisele suunatud reklaamides ajakirja Anne&Stiil näitel”, **Erika Härgina** „Kakskeelne suhtlemine segaperedes ning nende keeleline valik eesti-vene perekonna näitel”, **Viktoria Juksar** „Ülevaade 2002–2015 toimunud eesti keele võõrkeelena olümpiaadidest”, **Katri Juss** „E-riigi ametlikud teadaanded ja nende keel”, **Ilona Liventaal** „Stereotüüpe eesti keele kohta”, **Jaanika Mastik** „Tervise Arengu Instituudi reklaamikampaania "Kumm on seks" keelekasutus ja vastukaja”, **Karina Massalskaja** „Üks- ja kakskeelsete Tallinna elanike hoiakud mitmekeelsetesse siltidesse”, **Triin Müür** „Mitteametlikud kohanimed Salme põhikooli õpilaste kasutuses”, **Anne Nõlvak** „Keeleteemalised artiklid ajalehes Nõukogude Õpetaja”, **Kristin Tubro** „Rakvere ja Kohtla-Järve ärinimede kakskeelsuse analüüs”, **Margareth Visse** „Mitmuse omandamine eesti keelt omandava väikelapse kõnes”, **Mari-Liis Sild** „Eesti tõlkebüroode ja nende töökorraldus lähtuvalt Euroopa tõlketeenuste standardist EN-15038:2006”, **Andra Stražev** „Fototerminoloogia ajakirjas Cheese”, **Birgit Rääk** „Töökuulutuste keel ja selle tajumine”.

Humanitaarteaduste bakalaureuse kraad
(eesti keel teise keelena ja kultuur)

Anna Holina „Keelekümbluse õpilaste eesti keele õpimotivatsioon Kohtla-Järvel”, **Marleen Kedars** „Keelemaastikust Tallinna vanalinnas. Diakrooniline perspektiiv”, **Valeria Sidorova** „Abielu ja pulmadega seotud eesti fraseologismide struktuur ja tähendus”, **Olga Sorokina** „Kaasõnafraasi tekstikasutuse võrdlus B-1 ja B2-taseme kirjalikes töodes”, **Ljudmilla Pranjuk** „Perekonna keelepoliitika: eesti keel kolmes venekeelses peres”, **Lembi Tooming** „Lasteaiarühmade nimed Eestis”, **Katrin Voolaid** „Vene- ja soomekeelsete õppijate eesti keele kirjalik keelekasutus ja seda mõjutavad tegurid”.

Humanitaarteaduste bakalaureuse kraad (soome keel)

Liis Lõhmus „„Leiutajateküla Lotte” ja selle tõlke „Keksijäkylän Lotta” erinevused”.